

Bernd Mayer, „de Stobbe-Mayer“, tritt leider in den Ruhestand

Viele kennen ihn, „de Stobbe-Mayer“ aus Gersweiler. Aber nicht nur die Bürgerinnen und Bürger aus Gersweiler: Nein, bei vielen aus „nah und fern“ ist sein Name Programm. Und das nicht erst seit Januar dieses Jahres, da wurde er nämlich mit dem SPD-Bürgertaler für das Jahr 2024 für seinen unermüdlichen Einsatz im Ehrenamt ausgezeichnet. Viele Jahre sammelte er tonnenweise Kronenkorken. Allein im Jahr 2023 waren dies 22 Millionen 428 Tausend Stück, umgerechnet 42 Tonnen. Der Ertrag hieraus 5.522,84 Euro, ging wie all die Jahre als Spende für den guten Zweck an das Kinderhospiz - als Hilfe für schwerkranke Kinder und ihre Familien. „Doch nun ist bedauerlicherweise Schluss mit dem Sammeln“, so Bernd Mayer. „Auch an mir nagt der Zahn der Zeit. Ein zum Glück nur leichter Schlaganfall, der auch ohne Folgen blieb, hat mir gezeigt, dass es an der Zeit ist, etwas kürzer zu treten“. Ihm tut dies natürlich unendlich leid. „Aber es ist, wie’s ist“. Enttäuschenderweise ist ein Nachfolger nicht zu finden, der sich mit der doch vielfältigen Arbeit beschäftigen möchte. Und daher die Bitte von Bernd Mayer: keine Anlieferung mehr von Kronenkorken aller Art. „Ich kann es nicht mehr umsetzen! Aber ich möchte mich auf diesem Wege nochmals bei allen herzlich bedanken, die mich all die vielen Jahre mit Kronenkorken versorgt haben. Ich werde euch vermissen, aber euch alle in guter Erinnerung behalten.“ Und wir wünschen dir, lieber Bernd, alles erdenklich Gute, vor allem noch viele gesunde Jahre an der Seite deiner Erika.

1. Juni: Italienisches Bürgerfest im Schlossgarten

Viel Musik und Spezialitäten beim traditionellen Fest „L'Italia in piazza“

Gemeinsam mit dem deutsch-sizilianischen Freundeskreis lädt der Regionalverband Saarbrücken alle Bürgerinnen und Bürger am Samstag, den 1. Juni, zum italienischen Bürgerfest im Schlossgarten ein. Das anlässlich des italienischen Nationalfeiertages zelebrierte Fest „L'Italia in piazza“ findet zum fünfzehnten Mal statt und läutet die Freiluft-Veranstaltungssaison am Saarbrücker Schloss ein. „Im Saarland leben viele Menschen mit italienischen Wurzeln. Deshalb verbindet uns eine ganz besondere Freundschaft mit Italien. Bei L'Italia in piazza können alle Bürgerinnen und Bürger gemeinsam das italienische Fest der Republik feiern und die mediterrane Lebensfreude unter freiem Himmel genießen – und das bei freiem Eintritt“, so Regionalverbandsdirektor Peter Gillo. Ab 18.00 Uhr sorgt die Italo-Pop-Gruppe Iragazzi gemeinsam mit der Formation Tuttomusica für mediterranes Flair im Schlossgarten. Hier



Ausgelassene Stimmung herrscht vor allem auf der Tanzfläche vor der Schlossgartenbühne. Foto: Stephan Hett/Regionalverband Saarbrücken

treffen nicht nur lateinamerikanische Klänge auf italienische Powersongs. Das Repertoire reicht von Italo-Pop-Klassikern über spannende Arrangements von Italo-Evergreens bis hin zu aktuellen Hits. Auch mit kulinarischen Spezialitäten möchten die Veranstalter einen Hauch Italien in den Schlossgarten zaubern. Pizza, Pasta, sizilianische Arancini, Wein und vieles mehr können vor Ort genossen oder auch mit nach Hause genommen werden. Die Verkaufsstände sind bereits ab 17.00 Uhr geöffnet.

EINLADUNG

AN ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER

Zur Informationsveranstaltung:

**WIE STEHT ES UM DIE
ÄRZTLICHE VERSORGUNG
IN SAARBRÜCKENS WESTEN?**

Für die Bürgerinnen und Bürger unseres Stadtbezirks ist eine gute ärztliche Versorgung ein wichtiger Bestandteil der Daseinsvorsorge.

Aber: Ist sie eigentlich gesichert oder droht eine Unterversorgung? Sind Maßnahmen erforderlich und wenn ja, welche?

Um genau diese Fragen wird es gemeinsam mit der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland an diesem Abend gehen.

Kommen Sie vorbei, informieren Sie sich und bringen Sie Ihre persönlichen Erfahrungen in die Diskussion ein!

DONNERSTAG, 13. JUNI, 19 UHR
AWO IM RATHAUS ALTENKESSEL

Ihre

Isolde Ries
Bezirksbürgermeisterin
Stadtbezirk West der
Landeshauptstadt Saarbrücken

SAAR
BRÜ
CKEN

gemeinsam mit der

KV SAAR
LAND
KASSENÄRZTLICHE VEREINIGUNG

Die Bezirksbürgermeisterin informiert:

Am 9. Juni sind Kommunal- und Europawahlen. – wählen können Sie schon jetzt

Die Briefwahl gewinnt immer größere Bedeutung. War sie früher eher als Ausnahme für Wählerinnen und Wähler gedacht, die am Wahltag verhindert waren – krank, Arbeit, verreist –, so tritt sie mehr und mehr gleichberechtigt neben die Stimmabgabe vor Ort. Die Wahlbenachrichtigungen sind zum Teil schon versandt oder sie kommen in den nächsten Tagen. Auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung befindet sich der Antrag auf Zustellung der Briefwahlunterlagen. Den können Sie dann an das Wahlamt schicken. Ein anderer Weg: Sie gehen mit dem Antrag persönlich ins Briefwahlbüro und lassen sich die Unterlagen aushändigen (Personalausweis genügt). Der Charme bei dieser Möglichkeit: Sie können dann gleich vor Ort wählen. Für die Wählerinnen und Wähler mit Wohnsitz im Westen von Saarbrücken kommen zwei Briefwahlbüros in Frage: das Büro im Rathaus der Landeshauptstadt, 1. Etage, Raum 135, Am Rathausplatz, 66111 Saarbrücken und das im Bürgerhaus Burbach, Erdgeschoss, Räume der ehemaligen Bank 1 Saar, Burbacher Markt 20, 66115 Saarbrücken.

Die Öffnungszeiten für das Büro im Bürgerhaus:

Montag - Mittwoch, Freitag: 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr

Donnerstag: 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr und am 16. Mai und 25. Mai von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr durchgehend. Das Gleiche gilt auch für Freitag, den 7. Juni 8.30 Uhr bis 18.00 Uhr, keine Pause. Wenn Sie Ihre Stimme im Saarbrücker Rathaus abgeben möchten – gelten diese Öffnungszeiten:

Montag - Mittwoch 8.30 Uhr – 15.30 Uhr, Donnerstag: 8.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag: 8.30 Uhr – 12.30 Uhr, Die drei letzten Samstage vor der Wahl: 10.00 Uhr – 14.00 Uhr, Letzter Samstag vor der Wahl: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr (falls Wahlscheine nicht zugegangen sind)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

bequemer und einfacher kann man die Ausübung des Wahlrechts bald nicht mehr gestalten. Trotzdem geht bei uns die Wahlbeteiligung stets zurück. Dies ist höchst gefährlich für unsere Demokratie, das kann zu ihrer Auszehrung führen. Sind Sie mit den herrschenden Verhältnissen unzufrieden? Da führt Nicht-Wählen zu keiner Veränderung. Tun Sie etwas für Ihr besseres Leben und gehen Sie wählen. Es gibt genügend demokratische Parteien. Kontaktaufnahme wie immer: 0177/7020168 Isolde Ries isolde.ries@saarbruecken.de

Der Bezirksrat bleibt (mehrheitlich) hart: Schulbushaltestelle an der Katharine-Weisgerber-Schule muss zurückverlagert werden

Auf seiner Sitzung am 11. April folgte der Bezirksrat dem Antrag der Bezirksbürgermeisterin und forderte die Rückverlegung der Schulbushaltestelle aus der Pfähler- in die Krughütterstraße neben die Schule. Vorausgegangen war ein Ortstermin mit den Stadtwerken als Betreiber der Buslinien, der Polizei, dem Ordnungs- und dem Straßenverkehrsamt, der Schulleitung, Elternvertretern, Anwohnern und Bezirksratsmitgliedern. Alle Anwesenden bis auf den Vertreter der Stadtwerke plädierten für die Rückverlegung, da damit aus ihrer Sicht die Sicherheit der 250 Kinder am ehesten gewährleistet sei. Und die Sicherheit der Schulkinder genieße ja oberste Priorität. Seit 2019 habe dies mit der Haltestelle an der Schule bestens funktioniert, bis die Stadtwerke eine neue Idee hatten. Aus betrieblichen Gründen, so teilten die Stadtwerke es in den Ferien ohne



Steuern? Wir machen das.

VLH.

Sascha Schub
Beratungsstellenleiter
Pfählerstraße 30
66128 Saarbrücken
Bei Bedarf Hausbesuche!

(0681) 968 657 25



www.vlh-gersweiler.de

Wir beraten Mitglieder (wie z.B. Arbeitnehmer, Rentner und (Klein-)Vermieter) im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

weitere Begründung der Schulleitung mit, würden die Busse nunmehr nach Schulschluss nicht mehr von der Schule, sondern von der Ersatzhaltestelle in der Pfählerstraße abfahren. Die Eltern konnten dies immerhin in der Saarbrücker Zeitung nachlesen. Der Bezirksrat fordert nun die Stadtverwaltung auf, die bei dem Vor-Ort-Termin gefundenen Lösungsvorschläge zu prüfen und umzusetzen stets mit dem Ziel, die Rückverlegung der Haltestelle in die Wege zu leiten:

- ein Spiegel gegenüber der Ausfahrt der Haltestelle, um die Ausfahrt der Busse zu erleichtern
 - die bestehende Tempo-30-Zone in der Krughütter-Straße auszuweiten, um die Situation generell zu beruhigen
 - Straßenmarkierung „Vorsicht Kinder“
 - absolutes Halte- und Parkverbot in der gesamten Haltezone der Schulbusse werktags von 7.30 Uhr bis 15.00 Uhr,
 - optische Abgrenzung des Wartebereichs zum Bus hin, evtl. eine Bordsteinkante
 - Ankunft der Busse bereits vor Unterrichtsende, um Gedränge zu entschärfen.
- Das Lehrpersonal darf die Kinder aus versicherungsrechtlichen Gründen auf dem Weg zur Haltestelle in die Pfählerstraße nicht begleiten, es fehlt damit also die Aufsicht, die an der Haltestelle Schule gewährleistet war. Aber gerade der Weg zur Haltestelle Pfählerstraße bräuchte Aufsicht, da durch parkende Autos die Verkehrssituation unübersichtlich ist und eine Straße überquert werden muss. Die von der Saarbahn dargelegten Gründe für die Verlagerung (schwierige Ein- und Abfahrtsituation für die Busse, Gefährdung der Kinder bei deren Ankunft) konnten beim Ortstermin eindrucksvoll entkräftet werden oder würden bei Umsetzung bestimmter Vorschläge entfallen. Ein Vorschlag der Vertreter der Saarbahn, eine Haltestelle am Zimmerplatz gegenüber der Schule mit gesichertem Überweg zu bauen, ist seit Jahren Beschlusslage des Bezirksrates. Wenn dieser Vorschlag ins Auge gefasst werden sollte, müsste die Schulbushaltestelle dennoch, wie vorgeschlagen, ertüchtigt werden, da eine solche Umsetzung erfahrungsgemäß mehrere Jahre dauern kann. Wie wichtig dem Bezirksrat diese Angelegenheit und die Sicherheit der Kinder ist, mag man daran erkennen, dass die CDU-Fraktion nicht gegen den Antrag stimmte, sondern ihre Sorge durch eine entschlossene Stimmhaltung bekräftigte.

6.900 Euro – Spende der PSD-Bank soll in ein grünes Klassenzimmer in der Füllengartenschule investiert werden

Die Spendenaktion „Coolspots 2023“ der Stiftung PSD-Bank hat sich an Einrichtungen oder Personen gerichtet, die multifunktionale kühle Oasen (z.B. Wasserelemente, Schattenplätze oder die Kombination aus Hochbeet, begrünter Pergola, Bäumen, Spiel- und Sitzgelegenheiten) auf den Weg gebracht haben, um den steigenden Temperaturen vor Ort zu trotzen. Genau das hat der Bezirksrat West in dieser Wahlperiode getan – er hat mehrere Hochbeete aufstellen lassen, Spielgeräte angeschafft, Sitzgelegenheiten verbessert und neu beschafft, Bäume angeschafft und damit Schattenplätze, also „Coolspots“ auf den Weg gebracht. Da noch weitere solcher Vorhaben im Stadtbezirk West umgesetzt werden müssten, war die Teilnahme an der Ausschreibung eine logische Konsequenz. Die PSD Bank hat der Bezirksbürgermeisterin für die vom Bezirksrat umgesetzten Ideen und den weiteren Vorhaben eine Zuwendung in Höhe von 6.900 Euro zugesagt. Da Schulkinder kühlere Plätze brauchen und „Grüne Klassenzimmer“ es ermöglichen, den Unterricht an schattigen Plätzen in der Natur vorzunehmen, möchte der Bezirksrat dieses Geld für die Füllengartenschule investieren. Der Bezirksrat hat in seiner Aprilsitzung beschlossen, dass mindestens drei große Bäume und ein Hochbeet in der Füllengartenschule von dem eingeworbenen Geld angeschafft werden.

Bei Rückfragen wie stets: isolde.ries@saarbruecken.de, Tel.: 0177/7020168
Genießen Sie den Frühling, wenn der Regen mal nachlässt.

Ihre Bezirksbürgermeisterin Isolde Ries

BEERDIGUNGSINSTITUT
BLAU

„TRAUERN IST
LIEBEVOLLES ERINNERN“

Erd-, Feuer-, See- u.
Baumbestattungen

- Betreuung
- individuelle Beratung
- Bestattungsvorsorge

Hauptstraße 178 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Tel. 0681-702570 oder 0172-6835263



Abfluss zu? Abfluss-AS!

J. Baumgärtner GmbH

Reinigung TV-Inspektion Rohrortung Kanalreparatur
Wartung Dichtheitsprüfung Klärgrubenentleerung
Kanalreparaturen auch ohne Aufgrabarbeiten

Klärgrubenkurzschließung!

Telefon, Klarenthal:
06898 | 25022

Alles Klar wo
Abfluß-AS war

Landeshauptstadt
**SAAR
BRÜ
CKEN**

Öffentliche Fundsachenversteigerung am 25. Mai

Die Landeshauptstadt Saarbrücken versteigert am Samstag, 25. Mai, 10.00 Uhr, Fundsachen des Fundbüros im Hof des Ordnungsamtes in der Großherzog-Friedrich-Straße 111.

Versteigert werden Fundsachen, deren Aufbewahrungsfrist abgelaufen ist und an denen keine Eigentumsansprüche geltend gemacht wurden. Bei der Auktion können die meistbietenden Interessenten unter anderem

Kleidung, Schmuck, Fahrräder, Gebrauchsgegenstände und Uhren kaufen.

Besonders beliebt bei den Versteigerungen sind Fahrräder, darunter Mountain-, Touren- und Citybikes. Neben mehr als 40 angebotenen Rädern sind auch wieder zahlreiche Regenschirme, Kleidung und verschiedene Rucksäcke im Angebot.

i. A. Hannah Zewe, Marketing und Kommunikation



Unser Team für Gersweiler



Isolde Ries
für das Amt der
Bezirksbürgermeisterin



Bernd Weber
für den
Stadtrat



Gisbert Oberkirch
für die
Regionalversammlung

Liebe Gersweilerinnen und Gersweiler,

am 9. Juni 2024 entscheiden Sie, wer in den nächsten fünf Jahren Verantwortung im Stadtbezirk, in der Landeshauptstadt und im Regionalverband trägt. Dabei geht es nicht um die „große Politik“, aber um vieles, was uns Tag für Tag besonders berührt. Verkehrsführungen, Baustellen, Kinderbetreuung, aber auch Sauberkeit an den Containerstandorten und Sicherheit – all dies wird in den kommunalen Räten entschieden.

Die SPD Gersweiler tritt 2024 wieder mit einem engagierten Team aus erfahrenen und neuen Kräften an und will auch weiterhin Ihr Ansprechpartner bleiben, wenn der Schuh drückt und Probleme vor Ort gelöst werden müssen.

**Wir werben daher um Ihre
Stimme am 9. Juni!**



GERSWEILER
SPD



Jean-Luc Fuhrmann
für den Bezirksrat



Ursula Paulus-Schmitt
für den Bezirksrat



Loubna El-Rhazi
für den Stadtrat



Alexander Ory
für den Bezirksrat

**JEDE
STIMME
ZÄHLT!**
9. JUNI

**AM 9. JUNI SPD WÄHLEN!
ECHTE #GERSWEILERLIEBE**

IMPRESSUM

Redaktion, Verlag + Anzeigen: NOW! D-SIGN und DRUCK • Hauptstraße 43 (Rathaus Klarenthal) • 66127 Saarbrücken

Telefon (06898) 85 24 53 • Telefax (06898) 85 24 55

Anzeigen an: anzeigen@westmagazin.de • Texte an: texte@westmagazin.de

Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 9.00 Uhr - 15.30 Uhr

Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigen-Inhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Das WESTMAGAZIN erscheint 2 x monatlich in der Regel am ersten Monatswochenende und Mitte des Monats, wird den Haushalten unentgeltlich zugestellt und in den Geschäften des Verbreitungsgebiets ausgelegt.

Auflage: 10.000 Stück, Druck auf 100% Altpapier



www.westmagazin.de

NOW!
D-SIGN und DRUCK

Redaktionsschluss: Mittwoch, 29. Mai 2024, 12:00 Uhr

Nächstes Westmagazin: 7. Juni 2024



Bürgerinitiative hat Vorstand neu gewählt



Die Bürgerinitiative zum Schutz von Umwelt und Natur in Klarenthal-Gersweiler und Umgebung e. V. hat bei ihrer turnusgemäßen Mitgliederversammlung am 25. April 2024 ihren Vorstand neu gewählt. Frank Stegner wurde als Vorsitzen-

der wiedergewählt, Jürgen Hettrich als stellvertretender Vorsitzender, Doris Döpke als Schriftführerin. Theo Schuh stellte sich als Schatzmeister nicht erneut zur Wahl; sein Nachfolger ist Alfred Berlich. Besitzer sind Bernd Baltes, Christoph Braun, Judith Hettrich und Astrid Saint-Germain. Theo Schuh und Inge Breyer amtieren als Kassensprüfer. Alle Wahlen waren einstimmig.

info@bi-klarenthal-gersweiler.de

Windkraft-Infoabend mit LUA: Lärm ist Haupt-Ärgernis



Volles Haus in der Auberge de la Grenz – gut 60 Gäste kamen zum Infoabend über die Windräder im Krughütter Wald, zu dem die Bürgerinitiative zum Schutz von Umwelt und Natur in Klarenthal-Gersweiler und Umgebung e. V. am 25. April eingeladen hatte. Dr. Joachim Sartorius, Leiter des Landesamtes für Umwelt und Arbeitsschutz (LUA), hatte sich bereit erklärt, Auskunft zu geben über den Stand des Verfahrens. Ebenso groß wie der Wissensdurst war freilich auch der Zorn der Bürgerinnen und Bürger: Der Lärm, den die Windräder verursachen, hatte sich gerade in den vergangenen Wochen als enormes Ärgernis erwiesen. So brannte immer mal wieder die Luft. Dennoch, die Besucherinnen und Besucher gingen mit einer Menge von Informationen nach Hause. Das Wichtigste war zu-

gleich für viele Gäste enttäuschend: Schall und Lärm sind so komplex und ihre juristische Regelung ist es erst recht, dass einfache Lösungen zur Überprüfung des Zulässigen – Pegelmessgerät vors Fenster stellen etwa – keine Aussagekraft haben fürs Genehmigungsverfahren. Rechtlich sind Erlaubtes und Verbotenes beim Krach geregelt in der „Technischen Anleitung zum Schutz gegen Lärm“, kurz: TA Lärm. Danach darf es in reinen Wohngebieten nachts höchstens 35 dB(A) laut sein, in allgemeinen Wohngebieten 40 dB(A); tagsüber gelten jeweils um 15 dB(A) höhere Grenzwerte. Aber die Windräder sind ja nicht die einzigen Krachmacher, die „Vorbelastung“ aus anderen Quellen zählt bei der Beurteilung des Windradlärms herausgerechnet werden. (Verkehrslärm wiederum wird nicht zur „Vorbelastung“ gerechnet. In Frankreich, merkte Sartorius an, sei das anders, hier aber müsse nun mal deutsches Recht angewendet werden.) Doch

100 Jahre Kita Haus Sonnenschein



Das feiern wir mit unserem **Gemeindefest** und **laden ALLE herzlich ein, in Kirche, Gemeindehaus und Garten in Gersweiler mitzufeiern:**

Sonntag, 16. Juni 2024, 10:30 bis 18:00 Uhr

Es gibt **Gegrilltes, Salate, Kaffee und Kuchen, Getränke und ein buntes Programm:**

10:30 Uhr Familiengottesdienst in der ev. Kirche

Weiterfeiern auf dem Gelände des Gemeindehauses und der Kita:

12:00 Uhr bis 14:30 Uhr: Kinderprogramm vom Kita-Team

17:00 Uhr Abschlusskonzert: Dr. Schröders A-Capella-Chor und Black & White Singers (Ltg. Silke Profflich) im Gemeindesaal

Kirchengemeinde Saarbrücken-West

draußen vorm Wohnzimmerfenster lassen sich Windrad- und Nicht-Windrad-Lärm messtechnisch kaum trennen; daher misst man in der Regel nicht dort, sondern am Windrad. Und berechnet dann mit Hilfe der physikalischen Gesetze, denen Schall-Ausbreitung folgt, wie viel Windradlärm vorm Wohnzimmerfenster ankommt. (Frustrierter Seufzer aus dem Publikum: Wie soll das für normale Leute nachvollziehbar

sein?) Das hochkomplizierte Messen und Rechnen ist bei Windrädern nochmal extra kompliziert, denn deren endgültige Schall-Vermessung ist nur bei passendem Wetter möglich, nicht zu viel Wind und nicht zu wenig. Für die Windräder im Krughütter Wald waren diese Bedingungen bisher nicht erfüllt, die zur endgültigen Abnahme nötigen Messungen stehen noch aus. Sie erfordern nach Sartorius' Worten so spezialisiertes Gerät und Wissen, dass das LUA sie nicht selbst durchführen kann; es stützt sich auf Gutachten externer Fachleute. In jüngster Zeit, aber auch schon im vorigen Sommer hatten Anwohner unter heftigem Windrad-Lärm zu leiden. An wen können sie sich in solchen Fällen wenden? „An uns“, sagte Sartorius. Beschwerden – je konkreter und genauer, desto besser – gehe das LUA nach; es prüfe, veranlasse gegebenenfalls Messungen und Sorge für Abhilfe. (Kontakt zum LUA: E-Mail lua@lua.saarland.de).

info@bi-klarenthal-gersweiler.de

BROWN ELEKTROANLAGEN

KONTAKTDATEN:

TYRON BROWN
KRUGHÜTTERSTR. 71 A
66128 SAARBRÜCKEN
TEL.: 0151 / 55826203
INFO@BROWN-ELEKTROANLAGEN.DE

- ELEKTROINSTALLATION
- NEU- / ALTBAUSANIERUNG
- SMART-HOME
- WALLBOXEN
- ZÄHLERSCHRANKBAU
- VERTEILUNGSBAU
- KUNDENDIENST
- UVM.

Dekowünsche werden wahr

CASALINA STYLE

HAUPTSTRASSE 5B
66127 KLARENTHAL

NEU: Exklusiver Modebereich mit tollen Taschen und vielen Accessoires

Butter selbst gemacht



Liebe Kinder und Jugendliche, wie in der letzten Ausgabe schon erwähnt, fahren die Pfadfinderinnen und Pfadfinder Ende Juni ins Zeltlager. Das einfache Leben ohne viel Luxus wie z. B. Strom war schon immer verlockend. Aber was kann man tun, wenn man mitten in der Natur am Wochenende, wenn alle Geschäfte geschlossen sind, bemerkt, dass wichtige Nahrungsmittel fehlen? Man benötigt z. B. dringend Fett zum Kochen, hat aber nur noch Sahne und keine Margarine, Butter oder Öl mehr. Dann ist das alles kein Problem. Butter kann man aus Sahne auch ohne Strom und elektrische Hilfsmittel auf alte herkömmliche Art selbst herstellen. Ihr braucht dazu nur Sahne mit einem Fettanteil von mindestens 30% und ein fest verschließbares Gefäß. Wenn ihr die Flüssigkeit kräftig schüttelt, dann trennt sich nach einer Weile

die Butter von der Buttermilch. Ihr müsst solange schütteln, bis sich der Butterklumpen von der dünnflüssigen Buttermilch getrennt hat. Dann könnt ihr alles durch ein Sieb schütten, um die Buttermilch von der Butter grob zu trennen. Um die restliche Buttermilch auch noch von der Butter abzuspalten, haltet die Butter einfach unter fließendes Wasser und knetet die Buttermilch aus der Butter heraus. Vielleicht habt auch ihr ja Lust, auch mal bei den Pfadfindern aus Klarenthal vorbeizuschauen. Auf unserer Homepage www.dpsg-klarenthal.de findet ihr die entsprechende Gruppenstunde in eurem Alter und den passenden Kontakt. Außerdem schaut doch gerne mal auf unserem Instagram-Profil unter @pfadfinder_klarenthal vorbei. Wir freuen uns auf euch! Gut Pfad

Eure Pfadfinderinnen und Pfadfinder aus Klarenthal

ENERGIEBERATUNG Cathrin Becker

Dipl.-Ing. (FH), Gebäudeenergieberaterin (HWK), Energieeffizienz-Expertin

- Sanierungsfahrpläne
- Fördermittelberatung
- Förderanträge
- Energieberatung
- Energieausweise

Karlstraße 111
66127 Saarbrücken
Tel. 06898/7642081
Mobil: 0177/8965367
www.energieberatung-becker.com
E-Mail: cathrin-becker@gmx.de

Beratung zu Wärmepumpen hier.

**Zukunft des
Bezirk West
gestalten.
Erwin Kleber
macht das.**



Freie
Demokraten
FDP

Weil es um Saarbrücken geht.

Am 9.6. FDP wählen!

Unser Bezirk und unsere Stadtteile liegen mir am Herzen. Ich möchte mich daher weiterhin dafür einsetzen, dass der Bezirks West stärker bei Investitionen in der Stadt berücksichtigt wird. Gelder dürfen nicht nur in Prestigeprojekte in der Innenstadt fließen. Wichtige Projekte sind die weitere Schaffung von ausreichend Kita- und Grundschulplätzen, sowie die Instandsetzung der Straßen und Bürgersteige.

Eine der wichtigsten Aufgaben des Bezirksrates ist die Unterstützung der Vereine vor Ort. Gerade in unserem Bezirk haben diese eine wichtige soziale Funktion, daher fordere ich die Erhöhung der entsprechenden Budgets.

Leider leidet die Schönheit unseres Bezirks teilweise unter Müll und illegalen Graffitis. Hier muss mehr getan werden, dass Müll und Verunreinigungen schneller beseitigt werden. Dafür möchte ich mich weiterhin einsetzen.

Grillfest TVK

Samstag, 22. Juni

ab 15:00 Uhr

- Kaffee & Kuchen
- Kinderschminken
- Kinderolympiade
- Kaltgetränke
- Gegrilltes & Salatbuffet
- Musik

**Wir freuen uns
auf dich!**

Holzhaus | Friedrichstraße 80 | 66127 Saarbrücken
Veranstalter: TV Klarenthal-Krughütte



MEISTERBETRIEB
Heizung • Sanitär • Installation

Gerd Morschett

Luisenthaler Straße 44 • 66126 Altenkessel

e-Mail: gerd.morschett@gmx.de

Tel: 0 68 98 / 79 59 266 • Fax 0 68 98 / 49 60 534

Mobil: 0151 / 19 64 89 11



...seit über
75 Jahren!

**BEDACHUNGEN
ZIMMEREI**

B. BOHNENBERGER GM
BH

ZIEGELEI 71
66352 DORF IM WARNDT
TELEFON: 0 68 09 / 76 10



Wanderfreunde Klarenthal e.V. Termine für die Wanderungen im Juni 2024



Wanderung am 09.06.2024 – Wilder Netzbachpfad

Abfahrt: 8.30 Uhr Schule Klarenthal mit Privat-PKW's

Start: 9.00 Uhr Naturfreundehaus, Kirschheck 70, 66115 Saarbrücken

Strecke: Wir wandern ab dem Naturfreundehaus Kirschheck über gut begehbbare Wanderwege eine Runde von 8 km. (Es wird nur eine Runde angeboten). Diese führt uns vorbei am Steinbachweiher, Mondweg über den

Andachtsplatz zur Schlussrast.

Verpflegung: Tagsüber aus dem Rucksack. Keine Zwischeneinkehr möglich.

Schlussrast: Naturfreundehaus Kirschheck

Anmeldeschluss:

Da diese Wanderung und Fahrt mit dem PKW entsprechend organisiert werden muss, bitte bis Mittwoch, 29. Mai 2024, 15.00 Uhr bei Petra Rixecker, 0 68 98 – 3 79 90, anmelden,

Wanderführer:

Hans Trampert

Wanderung am 23.06.2024 – Itzenplitzer-Pingen-Pfad

Abfahrt: 08.30 Uhr Schule Klarenthal mit Privat-PKW's

Start: 9.15 Uhr Wanderparkplatz Am Itzenplitzer Weiher 1, 66578 Schiffweiler

Strecke: Wir können bei dieser Wanderung zwei Strecken anbieten.

Der Itzenplitzer Pingen Pfad ist der längste der drei Redener Bergbaupfade und verläuft entlang des Itzenplitzer Weihers durch die Wälder des Naherholungsgebietes. Der Weg veranschaulicht das Thema Bergbau in der Region und führt durch die sogenannten „Pingenfelder“, die dem Weg seinen Namen geben.

Verpflegung: Tagsüber aus dem Rucksack. Keine Zwischeneinkehr möglich.

Schlussrast: Gastronomie im Tennisclub Grün-Weis Heiligenwald

Anmeldeschluss: Da diese Wanderung und Fahrt mit dem PKW entsprechend organisiert werden muss, bitte bis Mittwoch, 19. Juni

2024, 15.00 Uhr bei Petra Rixecker, 0 68 98 – 3 79 90, anmelden, mit der Bitte um Angabe des Essens und ob mit eigenem Fahrzeug oder als Mitfahrer teilgenommen wird.

Wanderführer:

Rixecker

Beide Wanderungen:

Wir freuen uns über Gäste die gerne mitwandern wollen.

Die Wanderordnung des Vereins gilt für alle Teilnehmer.

Hinweis: Anzumerken wäre noch, sollte man Mitfahrer sein, bitte sauberes Schuhwerk für die Hin- und Rückfahrt anziehen. Zudem wird bei der Anmeldung um Angabe des Essens und ob mit eigenem Fahrzeug oder als Mitfahrer teilgenommen wird.

Hinweis: Anzumerken wäre noch, sollte man Mitfahrer sein, bitte sauberes Schuhwerk für die Hin- und Rückfahrt anziehen

Nähere Infos finden sich im Internet unter:

<http://www.wanderfreunde-klarenthal.de>

Zeit für Haare

Ihre
Stefanie Verch
und Team



Hauptstraße 202 • 66128 Gersweiler



Öffnungszeiten: Di.-Do.-Fr.: 8:00-17:00 Uhr
Mi.: 8:30-14:00 Uhr • Sa.: 8:00-13:00 Uhr
Termine sichern unter Tel.: (0681) 7 21 38



Wir bieten Familien Unterstützung und Hilfe im Alltag

- Körperbezogene Pflegemaßnahmen
- Pflegerische Betreuungsmaßnahmen
- Häusliche Krankenpflege
- Hilfen bei der Haushaltsführung
- Beratung der Pflegebedürftigen und Angehörigen

Warndtstraße 37 - 66127 Saarbrücken
Telefon: 06898 - 50 46 532
Telefon: 0151 - 23 23 05 58

• Frühstücksbrötchen • Brote • Kaffeeteilchen • Kuchen und Tortenspezialitäten • belegte Brötchen, Sandwiches • Stehcafé

Ihre
Bäckerei
in Gersweiler

**BÄCKEREI
BERNI**

HANDWERKSBACKWAREN



Täglich frische Backwaren!

Wir haben **Montags - Freitags**
von **05.00 - 15.00 Uhr** und
Samstags von **05.00 - 13.00 Uhr**
für Sie geöffnet.
Sonntags Geschlossen

Gersweiler • Hauptstr. 71a • Tel.: 0681 - 958 098 65



**Öffnungszeiten
des EZV**

Wertstoffhofes

Hans-Großwendt-Ring 6
66333 Völklingen

Mittwoch und Freitag:

9.00 Uhr - 16.45 Uhr

Samstag:

9.00 Uhr - 14.00 Uhr

Eindrücke von der 9. Ladies Night im Schwanenkönig



angeboten. Bis Mitternacht gab es gute Stimmung und danke an Edgar Ries vom Schwanenkönig der am freien Tag des Restaurants für uns Frauen die Türen geöffnet hat. Nicht gefehlt hat auch diesmal die Stretch-Limousine, die wie jedes Mal gut angenommen wurde.



Zum 9. Mal kamen viele Frauen zum Tanzen in den Schwanenkönig auf Einladung der SPD Gersweiler. In der Hexennacht tanzten 80 Frauen zur Musik, die DJ Christian auflegte. Die Fotobox machte wie immer viel Freude und der Schmuck vom Unikat wurde diesmal von Anne Hess

Scheckübergabe an Jugendfeuerwehr

Den Erlös aus dem Kuchenverkauf auf dem Secondhandmarkt in Höhe von 200,- Euro hat die SPD Gersweiler beim

Kuppelwettkampf der Feuerwehr Gersweiler an Thorsten Amann, Jugendfeuerwehr, übergeben.



Auf dem Bild von links: Jean Luc Fuhrmann, Caroline Lehberger, Isolde Ries, Thorsten Amann, Markus Henkel, Bernd Weber

Rollladen
Fenster
Haustüren
Insektenschutz
Rolltore
Markisen
Jalousien
Garagentore
Elektromotore
• für Rollladen
• für Garagentore

Fenster und Rollladen
Schiestel G M B H

Am Holzplatz 21
66333 Völklingen
Tel. 0 68 98 / 3 36 36
Fax 0 68 98 / 3 98 26
www.Rollladen-Schiestel.de



Mitarbeiter/in
Festanstellung gesucht

SAAR
SPD

Am 9. Juni:
SPD!

**Isolde
Ries**

Ihre Kandidatin
für den Westen!

ECHE *SAARBRÜCKENLIEBE

Der Saarbrücker Westen braucht eine starke Bezirksbürgermeisterin!

Wenn Ihnen etwas wichtig ist, dann ist es das auch für mich. Gemeinsam mit Ihnen will ich den Saarbrücker Westen weiter voranbringen.

Für das Amt der Bezirksbürgermeisterin bringe ich mit, was gebraucht wird: Herz, Ideen, Engagement und Kompetenz. In der Politik bin ich seit langem zuhause, ich kenne die Wege.

Gerne bin ich weitere fünf Jahre Ihre Bezirksbürgermeisterin. Mit Ihrer Stimme! Der Saarbrücker Westen braucht eine starke Bezirksbürgermeisterin! **Darum: Wählen Sie am 9. Juni Liste 1 – SPD!**

Mit vollem Einsatz für
Altenkessel, Burbach,
Gersweiler, Klarenthal

Isolde Ries
Tel.: 0177 70 20 168



Herausgeber: SPD-Unterbezirk Saarbrücken-Spitz, Inastraße 56, 66119 Saarbrücken. Bilder: Oliver Dietze

„Unser Dorf spielt Tischtennis“ kratzt am Teilnehmerrekord



Team „Oro“ war das Sinnbild für die Besonderheit des Tischtennis-sports. Es ist völlig egal, ob man jung, alt, klein oder groß ist. Mit dem Schläger in der Hand sind alle gleich – und können sich im sportlichen Wettkampf auf Augenhöhe begegnen. So ganz auf Augenhöhe im wörtlichen Sinne war Team „Oro“ allerdings nicht. Denn der Viertklässler Antonino Falzone stand vor dem Start von „Unser Dorf spielt Tischtennis“ plötzlich ohne Partner da. Und Guiseppa Fanara, der eigentlich



Nach der Gruppenphase ging es in der K.o.-Runde weiter.

die Halle an diesem Sonntag. Der Tischtennisclub Gersweiler hatte als Veranstalter alle Hände voll zu tun. Während die Turnierleitung mit dem Notieren, Rechnen



Insgesamt waren mehr als 50 Spielerinnen und Spieler dabei.

nur als Zuschauer in der Gersweiler Sporthalle dabei war, um seine Tochter anzufeuern, sprang ihm kurzerhand zur Seite. Dem ungleichen Paar gelang am Ende sogar ein Sieg gegen das Team „Blumenzauber“. Und Spaß hatten sie sowieso. Das galt für alle 56 Spielerinnen und Spieler des Hobbyturniers, das am 28. April zum fünften Mal im Sportzentrum in der Krughütter Straße ausgetragen wurde. Bei der zweiten Ausgabe 2019 hatte die Teilnehmerzahl mit 32 Zweier-Mannschaften ihren Zenit erreicht. Nun geht es nach der Corona-Pause wieder steil bergauf. Entsprechend voll war

und Ansagen kaum hinterherkam, gaben die übrigen Vereinsmitglieder hinter dem Grill oder der Kuchentheke ihr Bestes. Am Ende hatten sich die TTC-Helfer nach mehreren Stunden Tischtennis-Action das Feierabend-Bier redlich verdient. Zuvor jedoch trieben sich die Teilnehmer gegenseitig den Schweiß auf die Stirn. In sechs Gruppen ging es los, ehe sich die 16 besten Teams für die Finalrunde qualifizierten. Für die übrigen Paarungen wurde eine Trostrunde ausgetragen. In diesem Jahr standen Dauerbrenner wie „Carport geöffnet“ oder die „Golden Girls“ neuen Formationen wie

dem „Team Law and Order“ oder „Frankreich“ gegenüber. Am Ende gingen Sieg und Wanderpokal in souveräner Manier an Peter Wolf und Michael Birster vom „B-Team 1“, die sich bis zum Finale kaum eine Blöße gaben. Und auch im Endspiel gab es für die „Teufelsbande“ nichts zu holen. Dirk Bappert und Bernd Schminke durften sich über den zweiten Platz freuen. Ebenfalls auf dem Podium landeten Benedikt und André Damde vom „FC Zufall“, die sich im Spiel um Platz drei im Entscheidungsdoppel gegen die „Ping Pong Plopper“ mit Titan Monostori und Lars Lawinger durchsetzten. Den Triumph in der Trostrunde sicherten sich bei ihrer ersten Teilnahme bei „Unser Dorf spielt Tischtennis“ Bastian und Willi Kaufmann als „Die Unbestechlichen“. Im Finale zwangen sie „Die Schuhmis“ mit Sarah und Gerd Schuhmacher. Der dritte Platz ging an Timmi und Klaus Wilhelm, welche

als „Die Lutscherlutscher“ im Laufe des Wettkampfs zu Publikumsbeliebten avancierten. Belohnt wurden die Spielerinnen und Spieler wie gewohnt durch die örtlichen Gastronomen. Der TTC Gersweiler ist glücklich, dass erneut zahlreiche Restaurants aus der Umgebung Turnierpreise in Form von Gutscheinen gespendet haben. Ein großer Dank geht an Schnabels, Schwanenkönig, El Carnicero und Auberge de la Grenz in Gersweiler sowie Da Giovanni in Klarenthal und La Famiglia in Altenkessel. Weil nach dem Turnier immer schon vor dem Turnier ist, hat der TTC bereits die nächste Ausgabe im Kopf. Wegen der positiven Resonanz kommt der Tischtennisverein für 2025 wohl nicht daran vorbei, einen neuen Teilnehmerrekord anzupeilen. Vor allem, wenn dann vielleicht noch mehr ungleiche Paare an den Start gehen, die am Ende erfolgreich zusammenspielen.

Fotos: TTC Gersweiler



Ihr kompetenter Ansprechpartner für:

- Orthopädie-Technik • Einlagen
- Kompressionsstrümpfe • Brustprothesen
- Bandagen und Leibbinden
- Inkontinenzversorgung • Pflegehilfsmittel
- Hilfen für Bad und WC • Treppenlifte von Lifta

Wir sorgen für Ihren Therapieerfolg

**Burbacher Straße 1 • 66115 Burbach
Tel.: (0681) 6 25 24 • Fax: (0681) 6 25 30**

Ihr ambulanter Pflegedienst in Gersweiler

Von der Grundpflege über Behandlungspflege bis hin zur Hauswirtschaftshilfe sind wir für Sie da.



Wir machen die Pflege besser.

**VISION
PFLEGE**

Hauptstraße 77 • 66128 Gersweiler
E-Mail: info@vision-pflege.de

Telefon: 0681 - 50 98 16 84

Bei uns bleiben keine Wünsche offen!



Steakhouse El Carnicero
Am Zimmerplatz 1a
66128 Saarbrücken
Telefon (0681) 70 27 96

**Nutzen Sie auch weiterhin
unseren Abholservice!**



Kochwelt Partyservice
Am Zimmerplatz 1a
66128 Saarbrücken
Telefon (0681) 70 27 96

Ihre MTC Gastro GmbH
Krughütterstraße 89 • 66128 Saarbrücken

Deutsche Meisterschaften mit olympischem Flair in Gersweiler

Canmer Kurtđ wird deutscher Vizemeister in Heilbronn



Am Wochenende vom 19.04. – 21.04.2024 richtete die RG Saarbrücken e.V. die Deutschen Meisterschaften im Ringen der U14 Freistil aus. Die 114 Teilnehmer brauchten letztendlich 218 Kämpfe, um ihre deutschen Meister zu finden. Viele spannende und hochklassige Begegnungen mit vielen Wertungen wurden dabei den zahlreichen Zuschauern in der Sporthalle in Gersweiler geboten. Auch der Innen- und Sportminister Reinhold Jost überzeugte sich von den gezeigten Leistungen. Mit Yusuf Baygus und Kaan Alkan vertraten 2 Saarbrücker Löwen die saarländischen Farben bei diesem Turnier. Nach jeweils 2 souveränen Auftaktsiegen standen für die beiden Jungs die richtungsweisenden Kämpfe für die Finalteilnahme an. Yusuf verlor seinen Kampf leider nach Punktrückstand auf Schultern. Spannender machte es Kaan. Er lieferte sich mit dem späteren Deutschen Meister Artur Makasy vom SC Kleinostheim einen spannenden Kampf, in dem die Führung hin und her wechselte und sehenswerte Aktionen gezeigt wurden. Am Ende der Kampfzeit stand es 13:13 und Kaan unterlag seinem Gegner nur deshalb, weil dieser zweimal eine 4er-Wertung erhielt und Kaan selber nur einmal. Die Moral unserer beiden Löwen war damit etwas angeknackst und sie erreichten nach Niederlagen

in den kleinen Finalkämpfen um Platz 5 jeweils den 6. Platz in ihrer Gewichtsklasse. Ein respektables Ergebnis für unsere beiden Löwen. Die Saarbrücker Löwen von der RG Saarbrücken boten den Gästen mit vielen fleißigen Helfern ein



schönes Ambiente, in dem man sich an allen 3 Tagen wohlfühlen konnte. Der Regen am Freitag verschwand mit Start der Wettkämpfe, so dass auch das kulinarische Angebot im Außenbereich gut besucht werden konnte. Ein Highlight der Veranstaltung war aber sicherlich auch die Anwesenheit des Maskottchens von Olympia 2024 in Paris. Dank des guten nachbarschaftlichen Verhältnis in der Grenzregion mit dem französischen Ringerverband wurde der olympische Traum eines jeden Sportlers somit zumindest in einer Facette zur Realität: ein Bild mit dem Olympia-Maskottchen. Möge es Ansporn sein, damit wir einen der Teilnehmer in 8 oder 12 Jahren bei Olympia erleben. Im Rahmen



der DM verabschiedeten zudem auf der heimischen Matte die anwesenden Bundes-Kampfrichter Jörg Bolldorf, der seine Karriere auf Bundesebene beendet, aber weiter auf regionaler Ebene zur Verfügung stehen wird. Vielen Dank Bolle für die vielen Jahre auf den deutschen Matten. Bei den parallel stattfindenden Deutschen

Meisterschaften im Griechisch-Römisch-Stil in Heilbronn vertrat Canmer Kurtđ die saarländischen Farben. Der Saarbrücker Löwe konnte nach 3 Siegen und einer Niederlage die Vizemeisterschaft erringen. Ein toller Erfolg für den Ringer der RG Saarbrücken – Gratulation Canmer, wir sind stolz auf Dich!

Liebe Freunde, Gönner und Aktive des SV Klarenthal Jugend e.V.



Um den Spielbetrieb der aktiven Mannschaft sowie die vorbildliche Jugendarbeit des SV Klarenthal Jugend e.V. zu fördern, wurde im Februar 2024 der „Förderverein SV Klarenthal Jugend“ gegründet. Ein solcher Förderverein war jahrelang inaktiv und wurde nun neu ins Leben gerufen. Dieser Förderkreis möchte sich hiermit bei Ihnen vorstellen.

1. Vorsitzender: Udo Holzer, Telefon: 0157-739 74 113

Stellvertreter: Jörg Schmidt, Telefon: 0172-684 24 21
und Thorsten Clement, Telefon: 0173-663 39 38

Kassenwart: Thomas Kurz, Telefon: 0176-845 43 197

Die ehrenamtliche Tätigkeit in einem Verein - aber auch die finanzielle Unterstützung - sind unverzichtbare Bestandteile eines Sportvereins. Nur so lassen sich Projekte, wie z. B. neue Trikots, Bälle, Ausflüge, Feierlichkeiten, etc. umsetzen.

Mit **IHRER** aktiven Unterstützung helfen auch Sie, unseren SV Klarenthal Jugend e.V. weiterhin zu einer lebendigen und sozialen Gemeinschaft zu machen.

Hierfür brauchen wir jedoch weitere Mitglieder, also SIE!

Schon mit einem monatlichen Beitrag ab 10,- € können Sie als Mitglied im Förderverein mithelfen. Einen Mitgliedsantrag kann beim Förderverein angefordert werden.

Mit freundlichen Grüßen

Das Team des „Förderverein SV Klarenthal Jugend“

Da. Für Euch. Für den Westen.



**Hans-Jürgen
Altes**
Bezirksbürgermeister



**Andreas
Neumüller**
Stadtrat



**Gabriele
Herrmann**
Stadtrat



**Martin
Balzer**
Stadtrat



**Natascha
Knaul**
Regionalversammlung

Ihre Stimme am 9. Juni 2024



Vereinsfahrt am 26. Juni 2024



Die VdK-Ortsverbände Gersweiler und Klarenthal sowie Bischmisheim planen am 26. Juni 2024 an der Busreise „Schöner Tag an der Mosel“, welche von Mader Busreisen GmbH Neunkirchen veranstaltet wird, teilzunehmen. Die Tagesfahrt

kostet 49,- € und beinhaltet ein Überraschungsprogramm. Interessierte Mitglieder und Nichtmitglieder melden sich direkt bei Mader Busreisen (Tel. 06821-9430015, E-Mail: mader-touristik@t-online.de) unter Angabe der VdK-Zugehörigkeit sowie Name und Vorname an. Für weitergehende Fragen steht Ihnen unserer 2. Vorsitzender Alfred Ahlhelm mobil 0171-1444975 zur Verfügung.

Der Vorstand



Schreibwaren 66

Inh. U. Ecker

Postagentur - Tabakwaren
Schreibwaren

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. + Do.: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr + 14.00 Uhr - 17.30 Uhr
Di., Mi., Fr., Sa.: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Telefon: (0151) 26 66 05 15

Hauptstraße 66 • 66127 Klarenthal

Zait & Kloster

Abflusstechnik, Kanalbau, Straßenbau & Kanalsanierung

In der Acht 5 • 66333 Völklingen
Telefon 06898 / 909410 • Telefax 06898 / 9094120
www.zk-kanalbau.de • www.zk-kanalsanierung.de

E-Mail: info@zk-kanalbau.de

Abflussreinigung * TV - Kanaluntersuchung
Klärgrubenkurzschließung
Kanalbau aller Art * Verbundsteinarbeiten
Haustrockenlegung
Kanalsanierung mit Brawoliner ohne Aufgrabung
Kanalreparatur mit Kurzliner ohne Aufgrabung

Private Kleinanzeigen

Helle geräumige Dachwohnung, gehobene Ausstattung, teilmöbliert, 82 m² (Schrägen nach Normvorgaben abgezogen)
2. OG, 3 ZKB in Klarenthal, ruhige Wohnlage in Waldnähe an ruhige solvente Mieter bis höchstens zwei Personen mittleren Alters, Nichtraucher zu vermieten.

Infos: www.lutter-d.de

malerbetrieb

fassadenanstriche
verputzarbeiten

bruno herrmann
hauptstraße 42
66128 saarbrücken-gersweiler

wohnräume
renovieren
und gestalten

tel. 0681 / 700 532
fax: 06 81 / 700 781

bodenbeläge

ELEKTRO LAWENS

IHR MEISTERBETRIEB SEIT 1981



BEIM SERVICE SIND WIR IHR SPEZIALIST!

Guter Service kommt nicht von irgendjemand.

- Kühl & Gefriergeräte
- Kaffeevollautomaten
- Waschmaschinen & Trockner
- TV Geräte
- Kücheneinbaugeräte
- Antennenanlagen
- Klimageräte
- Alarm & Überwachung



- Reparaturservice
- Anschluss- und Montageservice
- Kaffeevollautomaten-Service
- Entsorgungsservice

SERVICE NR. 06898 - 3 22 23
HAUPTSTRAßE 34 | 66127 SAARBR.-KLARENTHAL

Erster Bürgerdialog der Grünen West in Gersweiler



Beim ersten Bürgerdialog der Grünen Saarbrücken West am 7. Mai im Kelterhaus Gersweiler wurde von den interessierten Bürgern und Bürgerinnen die prekäre Verkehrssituation in Gersweiler für Fußgänger/Fußgängerinnen und Fahrradfahrer/Radfahrerinnen angesprochen.

Die Spitzenkandidatin für den Regionalverband Saarbrücken Frau Andrea Schrickel nahm die Diskussion gerne auf und verwies darauf, dass es eigentlich zu einem guten und sicheren Leben dazugehören sollte, auch ohne Auto sicher per Fuß, Fahrrad, mit Bus oder Bahn von „a nach b“ zu kommen. Gerade was das Fahrradwegenetz in Gersweiler



v.l.n.r.: Roland Fecht, Samuel Hirtz, Andrea Schrickel



Werner Pöb

Dachdeckermeister

Dächer und Fassaden
Klempnerarbeiten
Kaminsanierung
Holzbau
Holzterrassen und -balkone
Solar und Photovoltaik

Heinrichstraße 4 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Tel./Fax: (06898) 3 95 98 • Mobil: 0170-73 26 498
E-Mail: poess-dach@arcor.de • www.poess-dach.de
Lageradresse: Brachalmeth 9 • 66271 Kleinblittersdorf

Taxi

Ziemer

0681-70777

Krankenfahrten, Dialyse,
onkol. Chemo- od. Strahlentherapie,
Fahrten zur Reha oder Kur.

Malerfachbetrieb

Jörg Graf

- exklusive Raumgestaltung
- Tapezieren & Lackierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmsysteme
- Innen- & Außenputz



Tel.: (06898) 81 07 40 • 66126 Saarbrücken
service@malerfachbetrieb-graf.de • www.malerfachbetrieb-graf.de

und Klarenthal angehe, müsse dringend nachgebessert werden. Ebenso die zugedachten Bürgersteige in den Seitenstraßen führe immer öfter dazu, dass gerade ältere Bürger und Bürgerinnen mit Rollatoren, Eltern mit Kinderwagen, ja selbst Kleinkinder mit ihren kleinen Fahrrädern den sicheren Bürgersteig verlassen müssen, um auf der Straße ihren Weg fortzusetzen. Der in Gersweiler beheimatete Kandidat für den Stadtrat Saarbrücken, Roland Fecht, ergänzt: „Der zunehmende Anteil an E-Bikes ermöglicht es in der Zwischenzeit, auch längere Strecken zu den Arbeitsstellen nach Saarbrücken oder Völk-

lingen bequem zurückzulegen, auch wenn es etwas bergiger ist.“ „Um mehr Menschen für das Radfahren zu gewinnen, sind sichere und attraktive Wege auf Verkehrsstraßen notwendig und nicht abseits von den Straßen“, so Fecht weiter. In einer zweiten Runde eines weiteren Bürgerdialogs wolle man noch mal darauf eingehen, aber auch andere Probleme in den Ortsteilen des Saarbrücker Westens mit in die neue Legislaturperiode aufnehmen, so Roland Fecht abschließend. Der nächste Termin ist der 23. Mai um 19:00 Uhr, wieder im Kelterhaus Gersweiler in der Krughütter Straße 35.

Am 09.06.
GRÜN
wählen.





Roland Fecht
Stadtrat

Samuel Hirtz
Bezirksrat West

Sebastian Wendland
Bezirksrat West

JETZT FÜR SAARBRÜCKEN WEST

Wir wollen die Aufenthaltsqualität in den Stadtteilzentren Altenkessel, Burbach, Gersweiler und Klarenthal durch Begrünung, kleinteilige Strukturierung und WLAN-Hotspots erhöhen.
Wir wollen alle mitnehmen, u.a. durch Online-Beteiligungsplattformen auf Bezirks- und Stadtebene.

MACHEN, WAS ZÄHLT.

gruene-kv-saarbruecken.de



Bereitschaften - Notdienste - Wichtige Telefonnummern



Wichtige Rufnummern

Feuer, Unfall, Katastrophen

Polizei 110
 Notruf / Feuerwehr / Rettungs-
 -dienst / Notarzt . . . 112
 Krankentransporte / Handy mit
 Vorwahl (0681) 19 222
 Hausärztlicher Bereit-
 schaftsdienst 116 117

Krankenhäuser:

Winterberg-Krankenhaus
 (0681) 963 - 0

Rastpfuhl-Krankenhaus
 (Caritas) (0681) 406 - 0

Klinik Sonnenberg
 (SHG) (0681) 889 - 0

Klinik Burbach
 (SHG) (0681) 889 - 27 11

Kreiskrankenhaus Völklingen
 (SHG) (06898) 12 - 0

Knappschafts-Krankenhaus
 Püttlingen (06898) 55 - 0

Ev. Stadt-Krankenhaus
 Saarbrücken (0681) 388 60

Polizei:

Polizeiposten Gersweiler/
 Klarenthal (0681) 9 97 02 00

Öffnungszeiten:

Montag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag: 14:00 - 16:00 Uhr

Burbach (0681) 9 71 50
 Kontaktpolizei Burbach
 (0681) 971 52 22

Völklingen (06898) 20 20

Stadtverwaltung Sbr.:

Stadtverwaltung Saarbrücken
 (0681) 905-0

Bürgeramt
 Burbach (0681) 905-0

ZKE (0681) 905 - 2000
 - Sperrmüllabfuhr
 - Hausmüllabfuhr
 - Gefäßdienst

ZKE (0681) 905 - 7000
 - Container, Gewerbeabfall

Amt für Grünanlagen
 (0681) 7 61 68 37

Störungen Stadtwerke Sbr.

Gasversorgung und Wasser-
 versorgung (0681) 5 87 - 2377

Stromversorgung
 (0681) 5 87 - 2261

Pflegedienste

Pflegedienst Dunkel & Mertes
 (06806) 30 69 44
 mit Handy (0177) 7 27 93 40

A&O Pflegezentrum
 Klarenthal (06898) 50 46 532

Bezirksbehinderten- beauftragte

Judith Hettrich
 Telefon (06898) 93 51 27
 Mail: judith.hettrich@gmx.de

Landesamt für Jugend, Soziales und Versorgung:

Hochstraße 67, Saarbrücken
 (0681) 9978-0

Mo - Fr. 8:30 - 12:00 Uhr,
 Do 13:30 - 16:00 Uhr
 und nach besonderer Vereinbarung

Bürgerhaus Burbach:

Sprechzeiten der Bezirks-
 bürgermeisterin Isolde Ries:
 Mo 15:00 - 16:00 Uhr
 (1. Etage Zi. 104)
 sowie nach Vereinbarung

Telefon (0681) 905 - 5344

Verwaltung:

Zimmer 104 a, Mo. - Fr. 8:00 -
 12:00 Uhr, Do 13:30 - 15:30 Uhr,
 sowie nach Vereinbarung:

Bezirksratsangelegenheiten
 (0681) 905 - 5344

Hallenverwaltung
 (0681) 905 - 5343

Seniorenberatung
 (0681) 905 - 5347

Rentenstelle

Zur Zeit nur telefonische
 Terminvereinbarung

Rentenberatung
 (0681) 905 - 44 20

Mo - Do. 8.30 - 12.00
 + 13.30 - 15.30 Uhr
 Fr 8.30 - 12.00 Uhr

Sozialstationen:

Ev. Kirchengemeinde
 Klarenthal (06898) 3 21 49

Ökumenische Sozialstation
 Alt-Saarbrücken-Burbach
 (0681) 5 26 36
 oder (0681) 4 78 00

Psycho-Sozialer Freundes- kreis Saar e.V.:

Selbsthilfegruppen für Suchtkranke:
 Bismarckstraße 7 (Merkur-
 haus), Völklingen. Information und
 Kontaktaufnahme

Günter Bund (06898) 8 39 44

Internet www.psfk-saar.de

Elderntelefon . . (0800) 111 0 550

Schiedsfrauen Klarenthal

Klarenthal
 Isolde Böttcher . . (06898) 3 72 56

Gersweiler
 Petra Fischer . . . (0170) 480 89 01

Senioren sicherheitsberater

Hans Fries (0681) 78 05 89

Jürgen Gerber . . (0171) 150 33 40

Heinz Mang (0681) 70 27 80

Helmut Schiebahn (06898) 30 77 827

Günter Thome . . . (0681) 70 04 10

Apotheken-Notdienste (alle Angaben ohne Gewähr)

Freitag, 17.05.2024

Bergmanns-Apotheke Heusweiler
 Saarbrücker Straße 17, Tel.: (06806) 6.33.2

Samstag, 18.05.2024

Winterberg-Apotheke Klarenthal
 Kreisstr. 62, Tel.: (06898) 34.44

Sonntag, 19.05.2024

Burg-Apotheke Püttlingen
 Sprenger Straße 9, Tel.: (06806) 43.01

Montag, 20.05.2024

Rathaus-Apotheke Püttlingen
 Pickardstraße 2, Tel.: (06898) 67.171

Dienstag, 21.05.2024

Apotheke im Saar-Basar Saarbrücken
 Breslauer Straße 1a, Tel.: (0681) 81.55.45

Mittwoch, 22.05.2024

Johannis-Apotheke Saarbrücken
 Mainzer Straße 38, Tel.: (0681) 62.44.5

Donnerstag, 23.05.2024

St. Barbara Apotheke Großrosseln
 Ludweilerstr. 16a, Tel.: (06898) 44.85.50

Freitag, 24.05.2024

Heidstock Apotheke Heidstock
 Gerhardstraße 185, Tel.: (06898) 81662

Samstag, 25.05.2024

Rosel-Apotheke Großrosseln
 Ludweilerstr. 3, Tel.: (06898) 4.13.38

Sonntag, 26.05.2024

Glückauf-Apotheke Gersweiler
 Hauptstr. 213, Tel.: (0681) 70.22.84

Montag, 27.05.2024

Landmann Apotheke Saarbrücken
 Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Dienstag, 28.05.2024

Apotheke am Homburg Saarbrücken
 Am Homburg 45, Tel.: (0681) 37.14.07

Mittwoch, 29.05.2024

Saar-Apotheke Saarbrücken
 St. Johanner Straße 37, Tel.: (0681) 49.02.9

Donnerstag, 30.05.2024

Rats-Apotheke Klarenthal
 Hauptstr. 38, Tel.: (06898) 3.13.10

Freitag, 31.05.2024

Glückauf-Apotheke Burbach
 Bergstraße 54, Tel.: (0681) 7.62.05

Samstag, 01.06.2024

Landmann Apotheke Saarbrücken
 Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Sonntag, 02.06.2024

Viktoria Apotheke Saarbrücken
 Bahnhofstr. 95+97, Tel.: (0681) 36.14.8

Montag, 03.06.2024

Apotheke Klein Püttlingen
 Pickardstraße 36, Tel.: (06898) 66.20.4

Dienstag, 04.06.2024

Die Neue Apotheke Saarbrücken
 Berliner-Prom. 17-19, Tel.: (0681) 33.06.0

Mittwoch, 05.06.2024

Engel-Apotheke Saarbrücken
 Feldmannstraße 2a, Tel.: (0681) 92.67.70

Notdienst der Ärzte in Saarbrücken

Unter der Rufnummer **116117** ist der diensthabende Arzt / die dienst-
 habende Ärztin unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen*:

- montags, dienstags und donnerstags von 18:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages
- mittwochs und freitags von 13:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages.
- samstags von 8:00 Uhr bis montags 08:00 Uhr
- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember sowie an so genannten Brückentagen von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages.

*Derzeit ist der Bereitschaftsdienst der Augen- und Kinder- und Jugendärzte noch nicht über die 116 117 erreichbar. (Die Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos.)

Zahnärzte

Am Wochenende: In dringlichen Fällen: Caritas Klinikum Saarbrücken, Telefon: (0681) 406-1234 oder Klinikum Saarbrücken Winterberg, Telefon: (0681) 97 04 25 80. **Über der Woche:** Wenden Sie sich unter der Tel.: 116117 direkt an die Diensthabende Ärztin/Arzt.

Winterberg-Apotheke

Achim Holz

... kompetent

... leistungsstark

... beratungsintensiv



Kreisstr. 62 • 66127 Klarenthal • Tel. 0 68 98 / 34 44

Grundschule Gersweiler (Aschbachschule) erhält Geschenk des Berufsbildungszentrums Sulzbach

Schulleiterin der Grundschule Gersweiler, Christine Quirin und ihre Stellvertreterin Nicole Schuler begrüßten Josef Paul, Schulleiter des Berufsbildungszentrum



Sulzbach (BBZ Sulzbach) und Lehrwerkmeister Etienne Rist, an der Aschbachschule in Gersweiler. Josef Paul überreichte der Schule ein Sackloch Wurfspiel für die Grundschüler*innen und



deren Lehrerinnen. Das Spiel wurde von Schüler*innen der Ausbildungsvorbereitung (AV) in der schuleigenen Werkstatt des BBZ Sulzbach gemeinsam mit den Lehrwerkmeistern gefertigt. Zu der schulischen Ausbildungsform der AV-Klassen gehört auch eine praktische Unterweisung in der Werkstatt. Es freute die AV-Klassen sehr, als sie erfuhren, dass sie das Sackloch Wurfspiel für Grundschüler*innen anfertigen und so waren alle mit Begeisterung und Eifer dabei, den Kindern eine Freude zu bereiten.

Natascha Knaut, OStRin

Liebe Pflege Dunkel & Mertes GmbH

im Namen des gesamten Fördervereins der Grundschule Klarenthal möchten wir uns ganz herzlich für die großzügige Spende über 1320,16 € vom 30. April 2024 bedanken.



Diese hilft uns bei allen Aktionen des Fördervereins der Grundschule Klarenthal im Jahr 2024 einen großen Schritt weiter. Danke für Ihre Unterstützung.

Der Vorstand

3448 SPD

Marco Rupprecht

Starker Kandidat für ein starkes Klarenthal und eine starke Krughütte!

ECHTE #SAARBRÜCKENLIEBE

Probleme mit dem PC oder Internet?

PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert, auch nach Feierabend und am Wochenende.

PC-Service Harald Buchholz
66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26
Telefon: 0681 – 70 93 64
www.harald-buchholz.de



Unsere WEB-Ausgaben!
www.westmagazin.de

Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen

Pflege Dunkel & Mertes GmbH

– Seniorenpflege – Krankenpflege – Behandlungspflege – Betreuung – hauswirtschaftliche Versorgung – Beratung für pflegende Angehörige – Pflegegutachten nach § 37 SGB XI – 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst

Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

Schwester Martha Dunkel, Schwester Ursula Mertes und Team

Tel.: 0 68 06 / 30 69 44

Mobil: 01 77 / 7 27 93 40

Hilfe Zuwendung Vertrauen

Pflege Dunkel & Mertes
<http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de>
e-mail: pflege.dunkelundmertes@t-online.de
Überhofer Straße 28, 66346 Püttlingen

DIE JUNGE FAHRSCHULE MIT PFIFF

Inhaberin: Manuela Franz

EST. 2008

Sascha's

FAHRSCHULE

Hauptstraße 64 • 66127 Klarenthal
Tel.: (06898) 30 99 00
saschas-fahrschule.de

Kath. Kirchengemeinde „St. Eligius“ Burbach

Pfarrbüro St. Eligius: Bergstraße 58, 66115 Saarbrücken
e-mail: kontakt@eligius-sb.de, Kontakt: (0681) 7 62 03

Freitag, 17.05., 12.15 Uhr

St. Eligius, Sterbeamt

17.00 Uhr Taufe**18.00 Uhr** Heilige Messe,
2. Sterbeamt**Samstag, 18.05., 18.00 Uhr**

Herz-Jesu, Vorabendmesse

Sonntag, 19.05., 10.00 Uhr

St. Eligius, Festhochamt

Pfingstmontag, 20.05., 10.00 Uhr

Herz-Jesu, Hochamt

Donnerstag, 23.05., 18.00 Uhr

St. Eligius, Maiandacht

Samstag, 25.05., 18.00 Uhr

Herz-Jesu, Vorabendmesse

Sonntag, 26.05., 10.00 Uhr

St. Eligius, Hochamt

11.00 Uhr Taufe**11.30 Uhr** Taufe**17.00 Uhr** Benefiz-Organ-
konzert, Herz-Jesu**Donnerstag, 30.05., 10.00 Uhr**St. Eligius, Fronleichnam, Fest-
hochamt**Samstag, 01.06., 18:00 Uhr**

Herz-Jesu, Vorabendmesse

Sonntag, 02.06., 10.00 Uhr

St. Eligius, Hochamt

Kath. Pfarrei Hl. Christophorus Saarbrücken**Pfarreiengemeinschaft Klarenthal / Altenkessel**

Blumenstraße 22, 66126 Altenkessel, Telefon: (0 68 98) 85 08 60

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Dienstag und Freitag von 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag von 15:00 - 18:00 Uhr

www.st-barbara-saarbruecken.de**Samstag, 18.05.2024, 18:00 Uhr**

Vorabendmesse in Ottenhausen

Sonntag, 19.05.2024, 10:00 Uhr

Hochamt in Altenkessel

Sonntag, 19.05.2024, 18:00 Uhr

Vesper in Altenkessel

Mittwoch, 22.05.2024, 15:00 Uhr

Seniorenmesse in Klarenthal

Donnerstag, 23.05.2024,**15:00 Uhr**

Seniorenmesse in Altenkessel

Freitag, 24.05.2024, 18:30 Uhr

Heilige Messe in Klarenthal

Samstag, 25.05.2024, 18:00 Uhr

Vorabendmesse in Altenkessel

Sonntag, 26.05.2024, 10:00 Uhr

Hochamt in Klarenthal

Dienstag, 28.05.2024, 18:30 Uhr

Heilige Messe in Altenkessel

Donnerstag, 30.05.2024,**10:00 Uhr** Festhochamt mit

Prozession in Klarenthal

Samstag, 01.06.2024, 18:00 Uhr

Vorabendmesse in Ottenhausen

Sonntag, 02.06.2024, 10:00 Uhr

Festmesse zu Fronleichnam mit

Prozession in Altenkessel

Dienstag, 04.06.2024, 18:30 Uhr

Hl. Messe in Altenkessel

Mittwoch, 05.06.2024, 15:45 Uhr

Hl. Messe Haus Edelberg Klarenthal

Freitag, 07.06.2024, 18:30 Uhr

Hochfest des Hl. Herzens Jesu in

Altenkessel

Ev. Kirchengemeinde Saarbrücken-Westwww.evangelisch-in-saarbruecken-west.de**Öffnungszeiten Gemeindebüro Klarenthal:**

Montag von 9.15 Uhr - 11.45 Uhr

Öffnungszeiten Gemeindebüro Gersweiler:

Montag von 12.15 Uhr - 15.00 Uhr

Dienstag - Freitag von 9.00 Uhr - 13.00 Uhr

Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 0681 - 70 21 44
saarbruecken-west@ekir.de**Samstag, 18.05.2024, 10.00 Uhr**Konfirmation, Evangelische
Kirche Gersweiler**14.00 Uhr** Konfirmation,
Evangelische Kirche Gersweiler**Pfingstsonntag, 19.05.2024****10.00 Uhr** Konfirmation,
Evangelische Kirche Klarenthal**14.00 Uhr** Konfirmation, Lu-
therkirche Altenkessel**Pfingstmontag, 20.05.2024****18.00 Uhr** Taizé-Gottesdienst,
Evangelische Kirche Klarenthal**Sonntag, 26.05.2024, 10.30 Uhr**
Alternativer Gottesdienst, Evan-
gelische Kirche Klarenthal**Sonntag, 02.06.2024, 10.30 Uhr**Gottesdienst mit Kinder- und
Jugendgottesdienst, anschl. Kir-
chenkaffee, Lutherkirche**Ev. Kirchengemeinde Burbach Matthäuskirche**

Noldplatz 2, 66115 Saarbrücken, Telefon: 0681-77484

Pfingstsonntag, 19.05.2024**14.00 Uhr** Pfr. D. Winterhagen

mit ABM Matthäuskirche

Konfirmationsgottesdienst

Pfingstmontag, 20.05.2024,**10.00 Uhr** kein Gottesdienst

St. Eligius

Sonntag, 26.05.2024, 10.00 Uhr

entfällt, Matthäuskirche

eingetragener Betrieb des Handwerks
HAUSMEISTERSERVICE 123.DE**Profiqualität rund um's Haus**

- Haus und Hof
- Gartenpflege
- allgemeine Reparatur
- Rolladenreparatur & -wartung
- Wasserschadenbeseitigung
- Dachrinnenreinigung

Beratung und Infos 0171-36 40 631**Karlstraße 45 • 66127 Klarenthal**www.hausmeisterservice123.de**Unsere WEB-Ausgaben!**www.westmagazin.de**Unser Leistungsangebot:****Einlagen:** individuell nach Maß gefertigte orthopädische Fuß- und
Sporteinlagen (Computergestützte Messung)**Bandagen/Orthesen für:** Hals, Schulter, Arm, Hand, Rumpf, Bein, Fuß,
sowie nach Bedarf individuell hergestellt.**Reha-Technik:** Rollstühle, Gehhilfen, Rollatoren, Pflegebetten,
Bad-/Toilettenhilfen, Alltagshilfen.**Kompressions-Therapie:** Kompressionsstrümpfe/-hosen, Hand-/Armstrümpfe.**Prothetik:** Beinprothesen, Brustprothesen.**sanitätshaus****salecker****orthopädietechnik - rehatechnik**

bismarckstraße 24 • 66333 Völklingen • tel.: (06898) 25 73 6

info@sanitaetshaus-salecker.de • www.sanitaetshaus-salecker.de

Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8:30 - 17:00 Uhr

Mittwoch: 8:30 Uhr - 13:00 Uhr

Grillen mit Ralph Schmidt am 2. Juni auf dem Aschbacher Hofplatz

CDU G e g r i l l t e Würstchen und das Kennenlernen mit Ralph Schmidt als Kandidaten für das Amt des Regionalverbandsdirektors der CDU gibt es am Sonntag, dem 2. Juni 2024 auf dem Aschbacher Hofplatz beim Clubheim der Kirwe Buwe Neu-Aschbach. Von 11.00 Uhr bis 14.00 Uhr

wird Ralph Schmidt mit seinem Grillmobil vor Ort sein, um die anwesenden Bürgerinnen und Bürger nicht nur mit Informationen, sondern auch mit einem herzhaften Imbiss zu versorgen. Auch die örtlichen Kandidaten der CDU werden natürlich da sein. Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.

Volker Arnold

Wanderfreunde Klarenthal e.V. Wanderung am 26. Mai 2024



Maiwanderung rund um Klarenthal. Es geht durch den heimischen Wald.

Abmarsch: 10:00 Uhr Schule Klarenthal. Verpflegung: Aus dem Rucksack.

Anmeldung bitte bis Mittwoch, 22.05.2024 15:00 Uhr bei Petra Rixecker (0 68 98 - 3 79 90).

Weitere Infos finden sich auch im Internet unter <http://www.wanderfreunde-klarenthal.de>



GÜNTHER KASSEL GmbH

Sanitärtechnische Anlagen
Heizungsbau
Öl- und Gasfeueranlagen

Neuanlagen - Reparaturen - Wartungen
Solaranlagen / Photovoltaik



Fachbetrieb in der
Landesinnung

Karlstraße 60 - Tel. (06898) 3 26 55 - FAX 3 39 68
66127 Saarbrücken-Klarenthal

Wir erinnern uns an Worte die du gesagt,
an Gewohnheiten, die du gelebt,
an alles was du uns gegeben hast.
Jeder von uns hat seine Geschichte mit dir,
in der du weiterlebst und immer bei uns bist.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied
genommen von meiner lieben Frau, Mutter und Oma



Katharina „Waltraud“ Thielen
geb. Trenz

*31.1.1947 † 26.4.2024

In stiller Trauer
Werner Thielen

Sandra Zender und Familie
Bianca Thielen und Familie
Julia Winter und Familie

Enkelkinder Laura, Leon und Cayo

66128 Gersweiler, Meisenweg 4

Die Urnenbeisetzung hat im Familienkreis stattgefunden.
Beerdigungsinstitut Blau, Gersweiler, Hauptstraße 178

KOMFORT ZIMMER



Rundum versorgt

- Vollstationäre Pflege in allen Pflegegrade
- Palliative Pflege
- Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- Zusammenarbeit mit Hospizdiensten
- Komfort Light Zimmer



*Wo das Herz wohnt,
sind wir zuhause.*

Haus Edelberg
Senioren-Zentrum Klarenthal



Hauptstraße 62 • 66127 Klarenthal • Tel.: 06898 - 97 20-0

Grabmale & Natursteine

Mohr GmbH
Meisterbetrieb

Seebornstraße 47
66115 Saarbrücken
Tel. / Fax: 0681 / 7 64 10

Familientradition seit 1893

Wir haben Abschied genommen
von unserer lieben Tante



Anita Reinert

*12.04.1934 † 10.04.2024

und möchten uns bei allen
für Ihre Anteilnahme bedanken.

Ihre Nichten mit Familie

Klarenthal, im Mai 2024

Unser Angebot im Mai

Für allergiegeplagte

Augen

Zaditen Ophtha Sine ^{a) b)}
 Einzeldosen-Pipetten
 20 Stück
 PZN 01478293



statt 12,58 €¹

9,45 €

Sie sparen

26%

Lindert akute Hautirritationen

Soventol HydroCortisonacetat 0,5% ^{a) b)}
 Creme
 15 g
 PZN 10714350



statt 9,97 €¹

7,45 €

Sie sparen

25%

Bei Fieber und Schmerzen

Ibuprofen mea 400 g ^{a) b)}
 Filmtabletten
 30 Stück
 PZN 16609128



statt 5,99 €¹

3,95 €

Sie sparen

34%

Vorbeugend und unterstützend bei Blasenentzündungen

Femannose N
 Granulat
 14 Stück
 PZN 12828537



statt 22,95 €¹

16,65 €

Sie sparen

27%

*mea Produkt
 des Monats*

Zur gezielten Magnesiumversorgung

mea Magnesium 300 Direkt Orange ^{a)}
 Pulver
 30 Stück
 PZN 17183306



statt 7,95 €¹

5,95 €

Sie sparen

25%

Extrastark gegen Schmerzen und Entzündungen

Voltaren Schmerzgel forte 23,2 mg/g ^{a) b)}
 Gel
 180 g
 PZN 04957864



statt 33,37 €¹

24,75 €

Sie sparen

25%

Pflanzlicher Helfer bei innerer Unruhe

Lasea Weichkapseln ^{a) b)}
 Kapseln
 28 Stück
 PZN 05489626



statt 25,45 €¹

18,25 €

Sie sparen

28%

Das Mineralsalz der Muskeln und Nerven

DHU Schüßler-Salz Nr. 7
 Magnesium Phosphoricum D6 ^{a) b)}
 Tabletten
 200 Stück
 PZN 02580697



statt 11,97 €¹

8,65 €

Sie sparen

27%

mea
 D-STEIN UND BRÜCKEN



Winterberg Apotheke

Achim Holz • Kreisstraße 62 • Klarenthal • Tel.: (06898) 34 44

"SOZIAL IST SICHER"



Unsere Kandidaten aus Burbach und Altenkessel für Bezirksrat, Stadtrat und Regionalverband

Kontakt - Tel. 0681/9767841

Die Linke

Bezirk
 Saarbrücken-West